

*b)* обязательств, связанных, по свидетельству Председателя Международного Суда, с расходами, вызванными:

- i) назначением судей *ad hoc* (статья 31 Статута Суда), если эти обязательства не превышают в общей сложности 250 000 долл. США;
- ii) назначением асессоров (статья 30 Статута) или вызовом свидетелей и назначением экспертов (статья 50 Статута), если эти обязательства не превышают в общей сложности 75 000 долл. США;
- iii) проведением заседаний Суда за пределами Гааги (статья 22 Статута), если эти обязательства не превышают в общей сложности 100 000 долл. США;

*c)* обязательств, сумма которых не превышает 300 000 долл. США на двухгодичный период 1988—1989 годов и которые, по свидетельству Генерального секретаря, необходимы для осуществления межуряднических мер в области безопасности во исполнение раздела IV резолюции 36/235 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1981 года;

2. *постановляет*, что Генеральный секретарь представит доклады Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей и сорок четвертой сессиях о всех обязательствах, взятых в соответствии с положениями настоящей резолюции, равно как и о связанных с этим обстоятельствах, и представит Ассамблее дополнительную смету по этим обязательствам;

3. *постановляет*, что если в результате какого-либо решения Совета Безопасности до сорок третьей или между сорок третьей и сорок четвертой сессиями Генеральной Ассамблеи возникнут обязательства, связанные с поддержанием мира и безопасности, предполагаемая общая сумма расходов по которым превысит 10 млн. долл. США, то Генеральный секретарь созовет специальную сессию Ассамблеи для рассмотрения этого вопроса.

*99-е пленарное заседание,  
21 декабря 1987 года*

#### 42/228. Фонд оборотных средств на двухгодичный период 1988—1989 годов

*Генеральная Ассамблея*

*постановляет*, что:

1. на двухгодичный период 1988—1989 годов устанавливается фонд оборотных средств в размере 100 млн. долл. США;

2. государства-члены вносят авансы в фонд оборотных средств в соответствии с утвержденной Ге-

неральной Ассамблей шкалой взносов государств-членов в бюджет на 1988 год;

3. при установлении размеров авансов засчитываются следующие суммы:

*a)* кредиты, предоставленные государствами-членами в результате произведенных в 1959 и 1960 годах перечислений со счета излишков в фонд оборотных средств и составляющие скорректированную сумму в размере 1 025 092 долл. США;

*b)* авансы наличными, уплаченные государствами-членами в фонд оборотных средств на двухгодичный период 1986—1987 годов в соответствии с резолюцией 40/255 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года;

4. если кредиты и авансы, выплаченные каким-либо государством-членом в фонд оборотных средств за двухгодичный период 1986—1987 годов, превышают сумму авансов этого государства-члена, предусмотренную в соответствии с положениями вышеупомянутого пункта 2, то излишек засчитывается в счет суммы взноса, причитающегося с этого государства-члена за двухгодичный период 1988—1989 годов;

5. Генеральный секретарь уполномочивается финансировать из фонда оборотных средств:

*a)* суммы, которые могут потребоваться для финансирования бюджетных ассигнований вперед до поступления взносов; авансированные таким образом суммы погашаются немедленно по поступлении средств из взносов для этой цели;

*b)* суммы, которые могут потребоваться для финансирования обязательств, надлежащим образом утвержденных в соответствии с положениями принятых Генеральной Ассамблеей резолюций, в частности резолюции 42/227 от 21 декабря 1987 года о непредвиденных и чрезвычайных расходах; Генеральный секретарь включает в бюджетную смету ассигнования, предназначенные для погашения авансов из фонда оборотных средств;

*c)* суммы, предназначенные для сохранения возобновляемого фонда в целях финансирования различных самопогашающихся закупок и других операций, которые вместе с другими авансированными в тех же целях чистыми суммами не превышают 200 000 долл. США; авансы сверх этой общей суммы в 200 000 долл. США могут выдаваться с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

*d)* с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам суммы, которые могут потребоваться для финансирования платежей по авансовым страховым премиям в тех случаях, когда период страховки выходит за пределы двухгодичного периода, в котором произ-

водятся платежи; Генеральный секретарь предусматривает в бюджетной смете на каждый двухгодичный период оплату относящихся к каждому такому двухгодичному периоду расходов по страхованию до истечения срока соответствующих страховых полисов;

*e)* суммы, которые могут потребоваться Фонду уравнения налогообложения для покрытия текущих обязательств впредь до накопления кредитуемых ему сумм; такие авансы погашаются немедленно по поступлении соответствующих сумм в Фонд уравнения налогообложения;

6. если предусмотренная в пункте 1, выше, сумма окажется недостаточной для покрытия расходов, обычно относимых на счет фонда оборотных средств, Генеральному секретарю предоставляются полномочия использовать в течение двухгодичного периода 1988–1989 годов наличные средства из вверенных ему специальных фондов и счетов на условиях, установленных в резолюции 1341 (XIII) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1958 года, или из поступлений по займам, разрешенным Ассамблей.

*99-е пленарное заседание,  
21 декабря 1987 года*